

## MESSE BRÈVE

Kyrie eleison,  
Christe eleison,  
Kyrie eleison.

Gloria in excelsis Deo,  
et in terra pax  
hominibus bonae voluntatis.  
Laudamus te, adoramus te,  
glorificamus te,  
gratias agimus tibi  
propter magnam gloriam tuam.  
Domine Deus, Rex caelestis,  
Deus Pater omnipotens;  
Domine Fili unigenite,  
Jesu Christe; Dominus Deus,

Agnus Dei, Filius Patris;  
Qui tollis peccata mundi,  
miserere nobis,  
Qui tollis peccata mundi,  
suscipe deprecationem nostram.  
Qui sedes ad dexteram Patris,  
miserere nobis.  
Quoniam tu solus sanctus,  
tu solus Dominus,  
tu solus altissimus Jesu Christe,  
cum sancto spiritu  
in gloria Dei Patris.  
Amen.

Sanctus, sanctus,  
sanctus Dominus Deus Sabaoth.  
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.  
Hosanna in excelsis.  
Benedictus qui venit in nomine  
Domini.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi,  
miserere nobis.  
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,  
dona nobis pacem

## TEKST & VERTALING

Heer, ontferm U,  
Christus, ontferm U,  
Heer, ontferm U.

Eer aan God in den hoge,  
en op aarde vrede  
aan de mensen die Hij liefheeft.  
Wij loven U, prijzen en aanbidden U,  
wij verheerlijken U,  
en zeggen U dank  
voor uw grote heerlijkheid.  
Heer God, hemelse koning,  
God, almachtige Vader;  
Heer, eniggeboren Zoon,  
Jezus Christus; Heer God,

Lam Gods, Zoon van de Vader;  
Gij die wegneemt de zonden der  
wereld, ontferm u over ons,  
Gij die wegneemt de zonden der  
wereld, aanvaard ons gebed,  
Gij die zit aan de rechterhand van de  
Vader, ontferm u over ons.  
Want Gij alleen zijt de heilige,  
Gij alleen de Heer, Gij alleen de  
allerhoogste, Jezus Christus, met de  
heilige Geest in de heerlijkheid van  
God de Vader. Amen.

Heilig, heilig,  
heilig de Heer, de God der hemelse  
machten. Vol zijn hemel en aarde van  
uw heerlijkheid. Hosanna in den  
hoge. Gezegend Hij die komt in de  
naam des Heren.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden  
der wereld, ontferm u over ons.  
Lam Gods, dat wegneemt de zonden  
der wereld, geef ons vrede.